

öffentliche N I E D E R S C H R I F T
VERTEILER:

Körperschaft	: Stadt Norderstedt	
Gremium	: Sozialausschuss, SOA/023/ XI	
Sitzung am	: 19.11.2015	
Sitzungsort	: Sitzungsraum 1 Rathausallee 50, 22846 Norderstedt	
Sitzungsbeginn	: 18:30	Sitzungsende : 20:47

Öffentliche Sitzung
Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzende/r	: gez.	Thomas Jäger
Schriftführer/in	: gez.	Alex Stäcker

TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Sozialausschuss
Sitzungsdatum	: 19.11.2015

Sitzungsteilnehmer

Vorsitz

Herr Thomas Jäger

Teilnehmer

Herr Thorsten Borchers

Herr Peter Goetzke

Frau Stefanie Hahn

Herr Olaf Harning

für Herrn Möller

Herr Bernd Kiehm

Herr Joachim Miermeister

für Frau Peihs

Herr Wolfgang Milatz

Frau Christine Müller

Herr Ulrich Pauls

für Frau Wendland

Herr Volker Schenppe

Herr Tobias Schloo

Herr Heinz-Werner Tyedmers

Frau Doris Vorpahl

Verwaltung

Frau Julia Major

Dezernat II

Frau Anette Reinders

Zweite Stadträtin

Frau Behindertenbeauftragte Henriette Schüppler

Behindertenbeauftragte der Stadt Norderstedt

Herr Klaus Struckmann

Amt 41

Protokollführer

Herr Alex Stäcker

Fachbereich Soziales

sonstige

Frau Angelika Friedrichs

Diakonisches Werk

Herr Jörg Gust

Entwicklungsgesellschaft Norderstedt

Frau Aferdita Halimi

AWO Schleswig-Holstein

Herr Hans Jeenicke

Seniorenbeirat

Frau Angelika Kahlert

Seniorenbeirat

Frau Sabine Kühn

pro familia

Frau Susanne Martin

Willkommen-Team

Frau Irene Tischer

Diakonisches Werk

Frau Katharina Wulf

AWO Schleswig-Holstein

Entschuldigt fehlten
Teilnehmer

Herr Rolf Möller
Frau Heideltraud Peihs
Frau Gisela Wendland

Sonstige Teilnehmer

4
VERZEICHNIS DER
TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Sozialausschuss
Sitzungsdatum	: 19.11.2015

Öffentliche Sitzung

TOP 1 :

Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

TOP 2 :

Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte

TOP 3 :

Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 15.10.2015

TOP 4 :

Einwohnerfragestunde, Teil 1

TOP 5 :

Dauerbesprechungspunkt Wohnraumversorgung

TOP 6 :

Dauerbesprechungspunkt Unterbringung und Betreuung von Flüchtlingen und Asylbewerbern/-innen

TOP 7 : B 15/0578

Antrag von pro familia - Kostenübernahme für Verhütungsmittel für Personen mit geringem Einkommen - zu diesem TOP ist Frau Kühl eingeladen

TOP 8 :

Planung Segeberger Chaussee - zu diesem TOP ist Herr Gust von der EGNo eingeladen

TOP 9 : B 15/0581

Stadtwerkespende 2015

TOP 10 : M 15/0486

Tätigkeitsbericht 2015 der Behindertenbeauftragten

TOP 11 :

Weihnachtsaktion Sozialausschuss

TOP 12 :

Einwohnerfragestunde, Teil 2

TOP 13 :

Berichte und Anfragen - öffentlich

TOP :

Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch den Ausschuss voraussichtlich nicht öffentlich beraten.

TOP 13.1 :

Bericht Herr Struckmann zum Thema "Aktuelle Flüchtlingszahlen für Norderstedt"

TOP 13.2 :

Bericht Frau Major zum Thema "Termine zu Informationsveranstaltungen"

TOP 13.3 :

Bericht Herr Jäger zum Thema " Sitzung vom 09.11.2015 des Ausschusses für Ordnung, Verkehr und Gesundheit des Kreises Segeberg"

Nichtöffentliche Sitzung**TOP 14 :****Berichte und Anfragen - nicht öffentlich****TOP 15 : B 15/0582****Abruf aus der Rahmenvereinbarung: Kauf von baulichen Anlagen für die Unterbringung von Flüchtlingen****TOP 16 : B 15/0562****Abruf aus der Rahmenvereinbarung: Kauf von baulichen Anlagen für die Unterbringung von Flüchtlingen**

TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Sozialausschuss
Sitzungsdatum	: 19.11.2015

Öffentliche Sitzung

TOP 1:

Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Der Vorsitzende Herr Jäger eröffnet die Sitzung, begrüßt die Ausschussmitglieder, die anwesenden Gäste sowie die Verwaltungsmitarbeiter und stellt die form- und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit mit 14 Mitgliedern fest.

TOP 2:

Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte

Abstimmung über die Vorliegende Tagesordnung, sowie die Behandlung der Tagesordnungspunkte 15 und 16 im nichtöffentlichen Teil:

Bei 14 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

TOP 3:

Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 15.10.2015

In der Sitzung des Sozialausschusses vom 15.10.2015 wurden keine Beschlüsse in nichtöffentlicher Sitzung gefasst.

TOP 4:

Einwohnerfragestunde, Teil 1

Es werden keine Einwohnerfragen gestellt.

TOP 5:

Dauerbesprechungspunkt Wohnraumversorgung

Zu diesem Tagesordnungspunkt gibt es keine Wortmeldungen.

TOP 6:**Dauerbesprechungspunkt Unterbringung und Betreuung von Flüchtlingen und Asylbewerbern/-innen**

Herr Jäger begrüßt die Anwesenden Damen und Herren der Verbände.

Frau Wulf und Frau Halimi geben einen Sachstandsbericht der AWO Schleswig-Holstein (**Anlage 1**).

Fragen der Mitglieder des Ausschusses werden von Frau Wulf beantwortet.

Frau Reinders berichtet ergänzend über geplante Bauvorhaben im Hinblick auf die Asylunterkünfte. Weiter bittet sie darum, dass die AWO einen tieferen Einblick in die Betreuung der Flüchtlinge gewährt.

Frau Halimi von der AWO Schleswig-Holstein berichtet über den Arbeitsalltag in den Unterkünften.

Herr Jäger bittet um eine Übersicht der Anzahl der Personen / Kinder in den Unterkünften sowie um eine Aufschlüsselung der Tagesstrukturen.

Frau Wulf sagt dies zu (**Anlage 2**).

Frau Friedrichs und Frau Tischer geben einen Sachstandsbericht des Diakonischen Werks (**Anlage 3**).

Frau Reinders verlässt um 19:21 Uhr die Sitzung.

Fragen der Mitglieder des Ausschusses werden von Frau Friedrichs zusammen mit Frau Tischer beantwortet.

Frau Martin gibt eine kurze Darstellung des Willkommen-Teams und der Strukturen, sowie Arbeitsweisen und Tätigkeiten der Mitglieder (**Anlage 4**).

Fragen der Mitglieder des Ausschusses werden von Frau Martin beantwortet.

TOP 7: B 15/0578**Antrag von pro familia - Kostenübernahme für Verhütungsmittel für Personen mit geringem Einkommen - zu diesem TOP ist Frau Kühl eingeladen****Sachverhalt**

Frau Kühl gibt einen Sachstandsbericht der pro familia zur aktuellen Situation.

Fragen der Anwesenden werden von Frau Kühl beantwortet.

Frau Müller beantragt, dass angesichts des aufzustellenden Doppelhaushaltes 2016/2017 der Beschlussvorschlag dahingehend geändert wird, dass auch das Jahr 2017 Berücksichtigung findet.

Dagegen erhebt sich kein Widerspruch.

Beschluss

Der Sozialausschuss beschließt, die Kostenübernahme für Verhütungsmittel für Personen mit geringem Einkommen auch für die Kalenderjahre 2016/2017.

Anspruchsberechtigt sind Personen ab dem 21. Lebensjahr, die einen Sozialpass besitzen oder folgende Voraussetzungen erfüllen:

- a) Laufender Bezug unterhaltssichernder Leistungen nach dem SGB II oder
- b) Laufender Bezug unterhaltssichernder Leistungen nach dem SGB XII (Hilfe zum Lebensunterhalt, Grundsicherung) oder
- c) Einkommen in vergleichbarer Höhe aus Erwerbstätigkeit.

Die Stadt Norderstedt gewährt für 2016/2017 einen pauschalen Zuschuss in Höhe von 24.000 € (inklusive der Verwaltungskostenanteile). *Im Jahr 2016 nicht verbrauchte Mittel sind auf das Jahr 2017 zu übertragen.* Im Jahr 2017 nicht verbrauchte Mittel sind an die Stadt Norderstedt zurückzuzahlen.

Haushaltsrelevante Daten:

Haushaltsstelle: 331000/531800

Haushaltsplan: 2016/2017

Ausgabe: 24.000 €

Mittel stehen zur Verfügung: ja

Abstimmung über den so geänderten Beschlussvorschlag:

Bei 11 Ja-Stimmen und 3 Nein-Stimmen mehrheitlich beschlossen.

TOP 8:

Planung Segeberger Chaussee - zu diesem TOP ist Herr Gust von der EGNo eingeladen

Herr Gust gibt einen aktuellen Sachstand zum Entwurf der baulichen Maßnahmen für die Unterbringung von Flüchtlingen an der Segeberger Chaussee (**Anlage 5**).

Fragen der Mitglieder des Ausschusses werden von Herr Gust beantwortet.

TOP 9: B 15/0581 Stadtwerkespende 2015

Beschluss

Der Sozialausschuss beschließt, die Stadtwerkespende 2015 wie folgt zu vergeben:

	Vorschlag 2015	Spende 2014	Differenz
Verein/Verband	Betrag in EURO	Betrag in EURO	Betrag in EURO
Arbeiterwohlfahrt Ortsverein Norderstedt e.V.	2.500,00 €	2.500,00 €	0,00 €
Blinden- und Sehbehinderten Verein Schleswig-Holstein	1.800,00 €	1.800,00 €	0,00 €
Deutsche Multiple Sklerose Gesellschaft Norderstedt e.V.	1.100,00 €	1.100,00 €	0,00 €
Deutsche Rheuma- Liga e.V. Arbeitsgemeinschaft Norderstedt	1.000,00 €	1.000,00 €	0,00 €
Deutsches Rotes Kreuz, Ortsverein Norderstedt e.V.	2.500,00 €	2.500,00 €	0,00 €

Diakonisches Werk Hamburg-West/Südholstein	3.000,00 €	3.000,00 €	0,00 €
Förderverein der Moorbek-Schule für Geistige Entwicklung e.V.	2.300,00 €	2.300,00 €	0,00 €
Frauenräume e.V.	800,00 €	800,00 €	0,00 €
Freunde von Kothla-Järve und Jöhvi und Umgebung e.V.	700,00 €	700,00 €	0,00 €
Landesverein Für Innere Mission in SH – Psychiatrisches Zentrum Norderstedt – ATP	800,00 €	800,00 €	0,00 €
Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Ortsvereinigung Norderstedt e.V.	3.000,00 €	3.000,00 €	0,00 €
Mütterzentrum Norderstedt e.V.	800,00 €	800,00 €	0,00 €
Norderstedter Förderverein Flüchtlingshilfe e.V.	3.000,00 €	3.000,00 €	0,00 €
Norderstedter Tafel e.V.	2.500,00 €	2.500,00 €	0,00 €
Norderstedter Verein für Körper- und Mehrfachbehinderte e.V.	1.500,00 €	1.500,00 €	0,00 €
OMEGA Mit dem Sterben leben e.V. Norderstedt	1.300,00 €	1.300,00 €	0,00 €
Rosa-Settemeyer-Stiftung	800,00 €	800,00 €	0,00 €
Sozialverband Deutschland e.V. Ortsverband Garstedt	400,00 €	400,00 €	0,00 €
Sozialwerk Norderstedt e.V.	2.500,00 €	2.500,00 €	0,00 €
Verkehrswacht Norderstedt e.V.	700,00 €	700,00 €	0,00 €
Willkommen-Team Norderstedt e.V.	2000,00 €	-	+2000,00 €
Zusammen	35.000,00	35.000,00	

Abstimmung:

Bei 14 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

TOP 10: M 15/0486**Tätigkeitsbericht 2015 der Behindertenbeauftragten**

Zu diesem Tagesordnungspunkt ist Frau Schüppler anwesend.

Frau Schüppler stellt den Tätigkeitsbericht 2015 vor.

Fragen der Mitglieder des Ausschusses werden von Frau Schüppler beantwortet.

Die Mitglieder des Ausschusses diskutieren.

Frau Schüppler wird gebeten zu prüfen, wie die Wohnsituation von Werkstattmitarbeitern

nach ihrer Verrentung organisiert ist. Frau Schüppler sagt eine Beantwortung zu.

Der Ausschuss nimmt den Tätigkeitsbericht 2015 der Behindertenbeauftragten zur Kenntnis.

**TOP 11:
Weihnachtsaktion Sozialausschuss**

Herr Jäger erläutert das Verfahren der Weihnachtsaktion des Sozialausschusses.

Herr Struckmann vergibt die Briefumschläge an die Mitglieder des Ausschusses.

Fragen der Mitglieder werden von Herrn Struckmann und Herrn Jäger beantwortet.

**TOP 12:
Einwohnerfragestunde, Teil 2**

Es werden keine Einwohnerfragen gestellt.

**TOP 13:
Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 13.1:
Bericht Herr Struckmann zum Thema "Aktuelle Flüchtlingszahlen für Norderstedt"**

Herr Struckmann berichtet, dass in diesem Jahr 408 Asylbewerber in Norderstedt aufgenommen wurden. Im November wurden bisher 85 Personen aufgenommen. Zurzeit sind 22 unbegleitete Minderjährige in Norderstedt aufgenommen worden.

Weiter berichtet Herr Struckmann, dass ein ehemaliger Mitarbeiter des Rathauses auf Honorarbasis mögliche Wohnräume für Flüchtlinge sichtet und diese auf die Bewohnbarkeit hin prüft.

Fragen der Mitglieder werden von Herrn Struckmann und Frau Major beantwortet.

**TOP 13.2:
Bericht Frau Major zum Thema "Termine zu Informationsveranstaltungen"**

Frau Major berichtet über anstehende Informationsveranstaltungen am 24.11.2015 in der Paul-Gerhard-Kirche und am 08.12.2015 im Schulzentrum Nord und lädt alle anwesenden herzlich ein.

**TOP 13.3:
Bericht Herr Jäger zum Thema " Sitzung vom 09.11.2015 des Ausschusses für
Ordnung, Verkehr und Gesundheit des Kreises Segeberg"**

Herr Jäger berichtet aus der Sitzung des Ausschusses für Ordnung, Verkehr und Gesundheit des Kreises Segeberg zum Thema Erstaufnahmeeinrichtung in Norderstedt und Prognosen für die Zahlen der Asylbewerber 2016.

Zusätzlich merkt Herr Jäger an, dass die genannten Zahlen von Herrn Meenen nicht zutreffend sind und relativiert dessen Aussage.